

08/01/2025

KÚPNA ZMLUVA č. 250130
na nákup a dodávku komunálnej techniky

uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a príslušných ustanovení Zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami

1. Predávajúci

Obchodné meno: Jaroslav Pavlík AGRO - TECH
Sídlo: 059 76 Mlynčeky 28
Štatutárny orgán: Jaroslav Pavlík
IČO: 48165671
DIČ / IČ DPH: 1086234600 / SK1086234600
Bankové spojenie: UNICREDIT BANK
Číslo účtu: SK4711110000001318794001
Kontaktná osoba: Jaroslav Pavlík
Tel. kontakt: 0908313513
e-mail: pavlikagrotech@gmail.com

(ďalej len „predávajúci“)

2. Kupujúci

Obchodné meno: Obec Ľubotín
Sídlo: Na rovni 302/12, 065 41 Ľubotín
V zastúpení: Ján Harčarik – starosta obce
IČO: 00330 035
DIČ: 2020698660
Bankové spojenie: SK 58 0200 0000 0041 5106 0359
Kontaktná osoba: Ján Harčarik – starosta obce
Tel. kontakt: 0910 594 122
e-mail: starosta@lubotin.sk

(ďalej len „kupujúci“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Čl. 1

Úvodné ustanovenie

1. Kupujúci a predávajúci uzatvárajú túto zmluvu ako výsledok verejného obstarávania zmysle zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní na dodávku tovaru

s názvom predmetu zákazky „Nákup malotraktora s príslušenstvom v obci Ľubotín“ zadávanej na základe vykonania prieskumu trhu prostredníctvom e-mailovej komunikácie.

Čl. 2

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je

- záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu novú a nepoužívanú komunálnu techniku špecifikovanú v prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „tovar“) v súlade s ods. 2 tohto článku a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k tovaru,
 - záväzok kupujúceho komunálnu techniku prevziať a zaplatiť predávajúcemu dojednanú kúpnu cenu, a to všetko za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Súčasťou dodania tovaru je aj jeho doprava na miesto dodania a záručný servis predmetu kúpy. Záväzok predávajúceho dodať komunálnu techniku – malotraktor sa považuje za splnený až riadnym splnením záväzkov podľa tejto zmluvy.

Čl. 3

Miesto a čas dodania

1. Miesto dodania: Na rovni 302/12, 065 41 Ľubotín
2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy v rozsahu záväzku podľa čl. 2 tejto zmluvy najneskôr do 4 mesiacov od podpisu a účinnosti tejto zmluvy.
3. Akékoľvek náklady súvisiace s dopravou komunálnej techniky na miesto odovzdania znáša predávajúci. Predávajúci je povinný poskytnúť kupujúcemu akúkoľvek súčinnosť potrebnú z plnením tejto zmluvy.

Čl. 4

Podmienky dodania

1. Zmluvné strany o odovzdaní komunálnej techniky podľa č. 3 bodu 2 spíšu preberací protokol podpísaný zástupcami oboch zmluvných strán. Odovzdanie predmetu zmluvy bude vykonané povereným zástupcom predávajúceho – servisným technikom a prevzatie zástupcom kupujúceho – povereným zamestnancom, v mieste dodania a v termíne na základe dohody zástupcov zmluvných strán. Predávajúci je povinný vyrozumieť kupujúceho (telefonicky) o pripravenosti predmetu zmluvy k odovzdaniu minimálne 1 pracovný deň vopred.
2. Spolu s predmetom zmluvy budú kupujúcemu odovzdané aj tieto doklady, týkajúce sa predmetu dodania:
 - Daňový doklad

- Záručný list
 - Dodací list alebo preberací protokol
3. Predmet zmluvy podľa čl. 2 je splnený jeho prevzatím, podpísaním dodacieho listu a preberacieho protokolu zástupcom kupujúceho. Na dodacom liste je predávajúci povinný uviesť výrobné číslo dodávaného predmetu zmluvy, identifikačné znaky a cenu. Kupujúci je povinný pri prevzatí prezrieť či komunálna technika nemá zjavné vady.
 4. V prípade, ak kupujúci preukázateľne odmietne prevziať predmet zmluvy napriek tomu, že predmet zmluvy je pripravený na prevzatie, je splnenie predmetu zmluvy splnené jeho uskladnením u predávajúceho. Predávajúci bude o tejto skutočnosti kupujúceho informovať písomne (listom, e-mailom).
 5. Predávajúci vyhlasuje, že komunálna technika, vozidlo dodávané v rámci tejto zmluvy je nové, doteraz nepoužívané, nepoškodené a jeho technické a prevádzkové parametre sa zhodujú s parametrami uvádzanými ich výrobcom.
 6. Kupujúci si vyhradzuje právo na neprevzatie predmetu kúpy v prípade dodávky predmetu kúpy, ktorý nespĺňa stanovené požiadavky. V takom prípade nevzniká predávajúcemu nárok na náhradu škody.

Čl. 5

Kúpna cena a platobné podmienky

1. Kúpna cena za dodanie celého súboru tovaru v rozsahu podľa tejto zmluvy je:
Celková cena bez DPH: 17 360,00 EUR
DPH (23%) celkom: 3 992,80 EUR
Celková cena s DPH: 21 352,80 EUR
2. Predávajúci vyhlasuje a zaručuje sa, že kúpna cena za predmet zmluvy je konečná zahŕňa všetky náklady, poplatky, dane, výdavky a akékoľvek iné plnenia a náhrady spojené s plnením predávajúceho podľa tejto zmluvy vrátane nákladov spojených s vyškoľením príslušného zamestnanca kupujúceho o obsluhu a údržbe komunálnej techniky.
3. Pre vylúčenie akýchkoľvek povinností platí, že predávajúci nemá nárok na akúkoľvek osobitnú náhradu a/alebo inú formu kompenzácie nákladov, výdavkov alebo iných plnení vynaložených pri plnení svojich povinností podľa tejto zmluvy. Zmluvné strany sa súčasne pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností výslovne dohodli, že predávajúci nemá nárok na kúpnu cenu prevyšujúcu celkovú cenu podľa bodu 1 tohto článku zmluvy.
4. Kúpna cena je splatná na základe daňového dokladu (faktúry) predávajúceho, ktorá bude vystavená kupujúcemu pred odovzdaním predmetu zmluvy, aby mohlo byť na vozidlo riadne uzavreté zákonné poistenie zo strany kupujúceho. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu a špecifikáciu ceny. Súčasťou faktúry musí byť preberací protokol s detailnými technickými parametrami malotraktora s

- príslušenstvom, ktorý bude vystavený v deň prevzatia komunálnej techniky kupujúcim.
5. Ak faktúra neobsahuje všetky náležitosti podľa platných a účinných právnych predpisov, alebo ak k nej nie je pripojený preberací protokol, kupujúci je oprávnený takúto faktúru vrátiť predávajúcemu na opravu a/ alebo doplnenie, pričom na takúto faktúru sa neprihliada. Po doručení riadne opravenej a/alebo doplnenej faktúry kupujúcemu začína plynúť nová lehota splatnosti takto doručenej faktúry.
 6. Splatnosť faktúry je 60 dní o do dňa je doručenia kupujúcemu, a to bezhotovostným prevodom na účet predávajúceho uvedený na faktúre. Faktúra vystavená predávajúcim musí obsahovať náležitosti stanovené právnymi predpismi, evidenčné číslo tejto zmluvy a ďalej vyčíslené zvlášť ceny tovaru bez DPH, zvlášť DPH, a celková cena tovaru s DPH. Zároveň faktúra musí obsahovať základnú špecifikáciu predmetu zákazky v súlade s predloženým návrhom na plnenie kritérií - cena.
 7. Cena za dodávku tovaru sa uhradí jednorázovo.

Čl. 6 Záruky a vyhlásenia

1. Predávajúci vyhlasuje a zaručuje sa že:
 - je spôsobilý na plnenie predmetu Zmluvy v plnom rozsahu za podmienok stanovených v tejto zmluve a je oprávnený disponovať komunálnou technikou spôsobom predvídaným v tejto zmluve,
 - vozidlo je nové, nepoužívané treťou osobou, funkčné a spôsobilé na obvyklý účel užívania a nie je zaťažené právom tretej osoby ani žiadna tretia osoba si takéto práva vo vzťahu k vozidlu neuplatňuje a predávajúci nemá vedomosť o tom, že by si takéto práva plánovala uplatniť,
 - povinnosť vyplývajúce mu z tejto zmluvy uskutoční sám, ak z tejto zmluvy nevyplýva inak v súlade so zákonom.
2. Vyhlásenia a záruky uvedené v tomto článku sú pravdivé a presné vo všetkých podstatných aspektoch, nie sú v žiadnom podstatnom a významnom ohľade zavádzajúce a neopomínajú uviesť žiadnu podstatnú skutočnosť a považujú sa za opakované a trvajúce počas celej doby platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
3. Predávajúci poskytne kupujúcemu na predmet kúpy záruku 24 mesiacov alebo 1200 mth (čo nastane skôr).
4. Predávajúci je povinný informovať kupujúceho o vzniku akejkoľvek skutočnosti alebo jej zmene, ktorá má vplyv na pravdivosť ktorejkoľvek z vyhlásení uvedených v tomto

článku zmluvy, a to bez zbytočného odkladu..

5. Akákoľvek nepravdivosť alebo porušenie vyhlásenia alebo záväzku predávajúceho uvedeného v tomto čl. zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvy a zakladá právo na odstúpenie od zmluvy zo strany kupujúceho, nárok kupujúceho na náhradu škody tým nie je dotknutý, Tým nie je dotknutá možnosť kupujúceho odstúpiť od zmluvy v prípadoch predvídaných príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo touto zmluvou.
6. Kupujúci vyhlasuje, že si vyhradzuje právo odmietnuť prevziať predmet zmluvy v prípade, ak plnenie predmetu zmluvy bude v rozpore a to najmä z dôvodu nedodržania technickej špecifikácie komunálnej techniky.

Čl. 7

Zánik zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu môžu ukončiť:
 - dohodou,
 - odstúpením od zmluvy.
2. Podstatným porušením zmluvy sa rozumie najmä ak:
 - predávajúci mešká so splnením zmluvného termínu, ak márne uplynie dodatočne stanovená lehota na plnenie,
 - predávajúci nedodá tovar v kvalite podľa dohodnutých podmienok z verejného obstarávania
 - predávajúci neodstráni vady predmetu kúpy
 - kupujúci je v omeškaní s úhradou faktúry dodávateľovi o viac ako 60 dní po lehote splatnosti.
3. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť preukázateľne doručené druhej zmluvnej strane. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú dňom doručenia písomného oznámenia druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán z tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením.
4. Na možné odstúpenie od zmluvy musí predchádzať písomné upozornenie na možnosť odstúpenia s poskytnutím primeranej lehoty na odstránenie vytýkaných nedostatkov. Písomné upozornenie môže byť realizované aj mailom, ktorý je uvedený v tejto zmluve a jeho lehota doručenia je nasledujúci deň po odoslaní.
5. Odstúpením od zmluvy nezaniká nárok na zaplatenie úrokov z omeškania a náhradu škody v zmysle § 373 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka. Škodou sa v tomto prípade rozumie aj rozdiel medzi kúpnu cenou podľa čl. 5 tejto zmluvy

a kúpnu cenou, za ktorú kupujúci obstaral tovar u iného dodávateľa z dôvodu nesplnenia podmienok predávajúcim týkajúcich sa technických parametrov predmetu zmluvy.

6. Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy ktorejkoľvek zo zmluvných strán.

Čl. 8

Ostatné dojednania

1. Predávajúci nie je bez písomného súhlasu kupujúceho oprávnený postúpiť práva a povinnosti tejto zmluvy na tretiu osobu.
2. Predávajúci berie na vedomie, že kupujúci zverejní túto zmluvu v Centrálnom registri zmlúv a vyslovuje s vyššie uvedeným súhlas.
3. Doručovanie sa podľa Zmluvy uskutočňuje vždy na adresu Zmluvnej strany uvedenej v záhlaví Zmluvy. V prípade zmeny adresy pre doručovanie sú Zmluvné strany povinné sa o tejto skutočnosti bez omeškania vzájomne informovať. Pokiaľ nebude možné písomnosť opakovane doručiť na poslednú známu adresu pre doručovanie, považuje sa písomnosť za doručeníu tretím dňom potom, kedy sa ako nedoručiteľná vrátila odosielateľovi.
4. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy a/alebo s odstránením vady tovaru, má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% za každý deň omeškania z ceny nedodanej alebo neskoro dodaného predmetu kúpy. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok kupujúceho na náhradu škody.
5. Pokiaľ predmet kúpy nebude dodaný ani v dohodnutej lehote určenej kupujúcim, kupujúci má právo od tejto časti zmluvy odstúpiť a má nárok na náhradu škody, ktorá mu nedodaním komunálnej techniky vznikla, škodou sa v tomto prípade rozumie aj rozdiel medzi kúpnu cenou podľa čl. 5 a kúpnu cenou, za ktorú kupujúci obstaral novú komunálnu techniku – malotraktor u iného dodávateľa z dôvodu omeškania predávajúceho.
6. V prípade, ak je kupujúci v omeškaní zo zaplatením kúpnej ceny za predmet kúpy, predávajúci má nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý začatý deň omeškania.
7. Nebezpečenstvo škody na predmete kúpy prechádza na kupujúceho okamihom prevzatia tovaru od predávajúceho alebo dopravcu.
8. Kupujúci a predávajúci po prevzatí predmetu tejto zmluvy vykonajú prehliadku predmetu kúpy pre uplatnenie nárokov z väd zistiteľných pri tejto obhliadke.

9. Škoda predmete kúpy, ktorá vznikla po prechode jej nebezpečenstva na kupujúceho, nemá vplyv na jeho povinnosť zaplatiť kúpnu cenu, ibaže ku škode na tovare došlo v dôsledku porušenia povinnosti predávajúceho. Účinky podľa prvej vety nenastanú, ak kupujúci využil svoje právo požadovať dodanie novej náhradnej komunálnej techniky alebo právo odstúpiť od zmluvy.
10. Vlastnícke právo k predmetu kúpy prechádza na kupujúceho po riadnom uhradení kúpnej ceny za predmet kúpy a pripísaním finančných prostriedkov na účet predávajúceho.

Čl. 9

Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia platnými právnymi predpismi, najmä príslušným ustanovením Obchodného zákonníka, ako aj ďalšími relevantnými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť niektorého ustanovenia tejto zmluvy nespôsobuje neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť zmluvy ako celku.
2. Zmeny a dodatky tejto zmluvy môžu zmluvné strany vykonávať po vzájomnej dohode len formou písomného dodatku a v súlade s § 18 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Dodatok k zmluve zmluvné strany nesmú:
 - a) meniť podstatným spôsobom pôvodný predmet zmluvy,
 - b) dopĺňať alebo meniť podstatným spôsobom podmienky, ktoré by v pôvodnom postupe zadávania zákazky umožnili účasť iných záujemcov alebo uchádzačov, alebo ktoré by umožnili prijať inú ponuku ako pôvodne prijatú ponuku,
 - c) meniť ekonomickú rovnováhu zmluvy v prospech zhotoviteľa spôsobom, s ktorým pôvodná zmluva nepočítala,
 - d) zvyšovať cenu plnenia alebo jeho častí, okrem prípadu, že po uzatvorení zmluvy nastala taká zmena okolností, ktorá má vplyv na cenu alebo podmienky plnenia, ktorú nebolo možné pri vynaložení odbornej starostlivosti predpokladať.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v spojení § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých po potvrdení tri obdrží kupujúci a jeden predávajúci.

6. Zmluvné strany potvrdzujú svojím podpisom, že súhlasia s celým obsahom zmluvy, budú dodržiavať všetky ustanovenia počas jej platnosti, že si túto zmluvu pred podpísaním riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že ju uzavierajú podľa ich pravej a slobodnej vôle, nie z donútenia alebo v tiesni za zrejme nevýhodných podmienok pre jednu alebo druhú stranu.

7. Neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy sú :

- Príloha č. 1 Technická špecifikácia predmetu zmluvy

V Ľubotíne, dňa 30-01-2025



Kupujúci

Ján Harčarik – starosta obce

V Mlynčekoch, dňa 30.01. 2025



Predávajúci

Jaroslav Pavlík

Príloha č.1

Jaroslav Pavlík AGRO – TECH, 059 76 Mlynčeky 28

IČO: 48 165 671 IČ DPH: SK1086234600 tel.: 0908 313 513, mail: pavlikagrotech@gmail.com



Obec Ľubotín
IČO: 00330035

Rozpočet + špecifikácia

Typ stroja	Cena bez DPH	DPH (23%)	Cena s DPH
Traktor FARMTRAC 26 4WD	8 950,00 EUR	2 058,50 EUR	11 008,50 EUR
Traktorový príves METAL-FACH T963/2	2 660,00 EUR	611,80 EUR	3 271,80 EUR
Čelný nakladač T812/2	3 950,00 EUR	908,50 EUR	4 858,50 EUR
Lopata 1,2m	290,00 EUR	66,70 EUR	356,70 EUR
Mulčovacia kosa MBER140	1060,00 EUR	243,80 EUR	1 303,80 EUR
Snehová radlica zadná 150	450,00 EUR	103,50 EUR	553,50 EUR
Cena traktora s príslušenstvom spolu	17 360,00 EUR	3 992,80 EUR	21 352,80 EUR

DODACIE PODMIENKY

- traktor nový, nepoužívaný, záručná doba na traktor 24 mesiacov alebo 1200 mth (čo nastane skôr)
- záručná doba na príslušenstvo 24 mesiacov
- dodanie strojov a zaškolenie obsluhy na mieste určenia
- osvedčenie o evidencii (TP) ku traktoru a traktorovému prívesu
- platnosť ponuky 15 dní

V Mlynčekoch, dňa 30.01.2025

Jaroslav Pavlík

Traktor FARMTRAC 26 4WD



MOTOR Mitsubishi (DIESEL) :

- počet válcov / objem 3 / 1319 cm³
- výkon 18,20 kW (24,7 HP) @ 2500 ot./min.
- čistič vzduchu suchý
- chladenie motora kvapalina

PREVODOVKA A SPOJKA :

- prevodovka mechanická so stálím záberom / spojka jednolamelová
- počet prevodov do predu / do zadu 9 / 3
- uzávierka diferenciálu áno

KARDANOVÝ HRIADEL :

- 540 @ 2504 / 540E @ 2035

HYDRAULIKA :

- mechanická
- regulácia polohová / silová
- zadný trojbodový záves kat. I
- max. prípojná hmotnosť 800 kg
- typ rozdeľovača / počet rýchlospojok 1DA / 2

PREDNÁ NÁPRAVA

- 4WD

BRZDY :

- pracovná mechanická / lamelová v olejovom kúpeli
- parkovacia mechanická / ručne ovládaná

RIADENIE :

- systém riadenia - s posilovačom riadenia
- pneumatiky predné / zadné 6,00x12 / 8,30x20 *

ROZMERY A HMOTNOSTI :

- celkové rozmery dĺžka / šírka / výška 2832 / 1200* / 2223 mm
 - hmotnosť traktora 1067 kg
 - palivová nádrž 24 l
 - odpojovač batérie, snímač prítomnosti operátora, vypnutie motora kľúčom, doiný výfuk
- *max. šírka traktora na agro-pneumatikách
-

Traktorový prívies METAL-FACH T963/2

Štandardná výbava

- Výška bočnice 350 mm
- Paletová šírka nákladného boxu pre 2 europalety
- Sklápanie trojstranné
- Oj s adaptérom ťažného zariadenia - oko ťažného zariadenia priemer 35 mm
- Mechanická nosná päťka
- Pneumatiky 185R14C (alter. pneumatiky 23x8,50-12)
- Brzdy príviesu nie
- Klíny na kolesá 2 ks
- Max. rýchlosť 20 km/h
- LED osvetlenie

Model	T963/2
Technicky dovoľená celková hmotnosť (kg)	1500
Vlastná hmotnosť (kg)	280
Počet náprav / počet kolies (ks)	1 / 2
Celkové rozmery d x š x v (mm)	2635x1420x2100

Čelný nakladač T812/2

Základná výbava :

- Nosná konzola montovaná na traktor s podviazaním
- Uchytenie nakladača (zdvíhacieho ramena) pomocou čapov (odoberateľné)
- Integrované odstavné nohy
- Euro-rýchloúchyt náradia so zaistovaním
- Mechanické samovyrovnávanie náradia - paralelogramom
- Ovládanie funkcií nakladača joystickom s treťou funkciou ovládanou elektro-hydraulicky
- Šírka nakladača s lopatou 1,2m 1200 mm

TECHNICKÉ PARAMETRE:

Parameter	hodnota	Typ: T812/2
Výška nakladania	mm	2414
Max. nosnosť v bode otáčania	kg	500

Mulčovacia kosa MBER140

Jednoduchá mulčovacia kosa s 2 nožmi. Masívne nože si poradia aj konármi padnutých zo stromov. Využitie má v starostlivosti o pastviny, lúky, rekreačné plochy, parky.

Špecifikácia

- pracovná šírka / celková šírka 140 cm/150 cm
- hmotnosť 170 kg
- úchyt kat. I
- držák s dvoma nožmi
- pohon vývod. hriadeľ 540 ot./min.
- min. výkon traktora 24 HP
- nastavenie výšky kosenia áno
- kardanový hriadeľ áno

Snehová radlica zadná 150

- Pracovná šírka 1500 mm
 - Radlica na traktor dozadu – do zadného TBZ
 - Na pripojenie k traktoru slúži trojbodové zavesenie kategórie I
 - Možnosť nastavenia odhrňacieho uhla áno
 - Gumený brit
-